

# DVD100

Istruzioni per l'uso



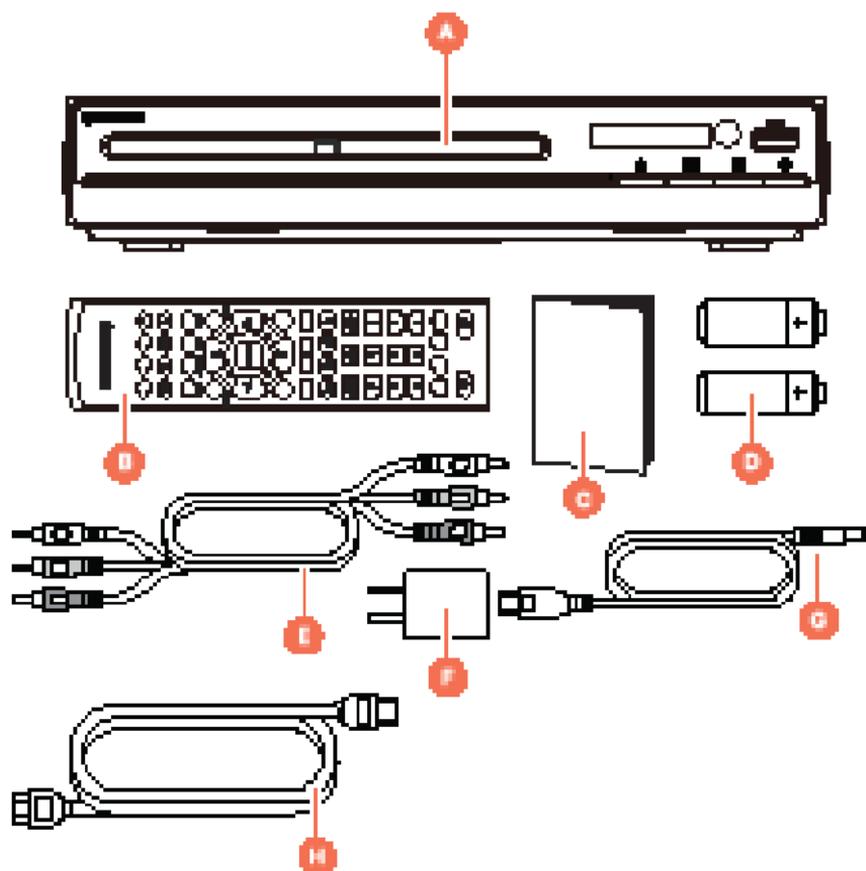
Box Contents .....	3
Controls & Functions .....	4
Getting Started.....	7
DVD Operation .....	8
USB Operation .....	9
System Set-Up .....	10
Troubleshooting .....	15
Specification & Warranty.....	16
Safety Information .....	17

**3** anni  
Garanzia

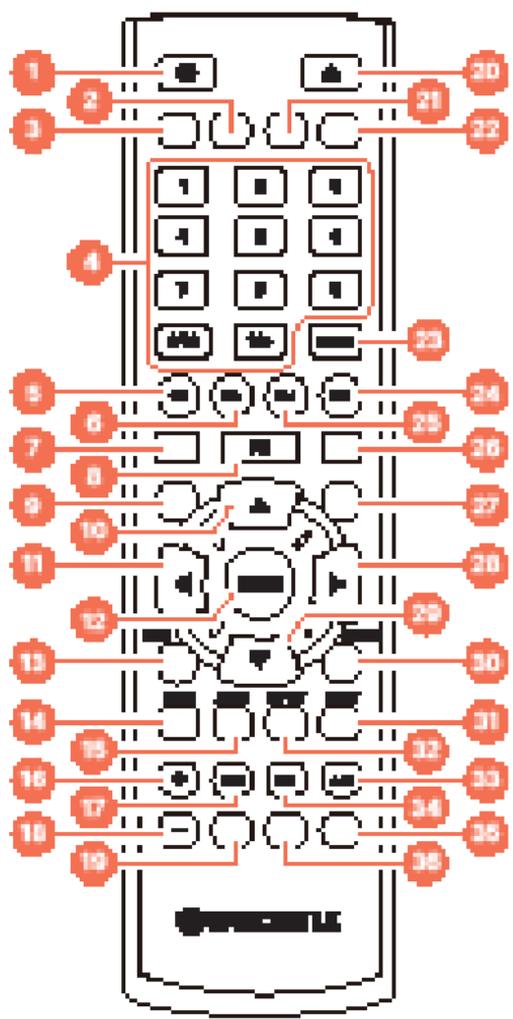
Registra il tuo prodotto online e ricevi  
un'estensione di garanzia di 3 anni GRATIS su:  
[www.oakcastle.co.uk](http://www.oakcastle.co.uk)

## Contenuto della confezione

- |    |   |    |                           |
|----|---|----|---------------------------|
| A. | Lettore DVD modello "DVD100"<br>Oakcastle | E. | Cavo AV RCA               |
| B. | Telecomando                               | F. | Adattatore di corrente    |
| C. | Istruzioni per l'uso                      | G. | Cavo di alimentazione USB |
| D. | 2 x batterie AAA                          | H. | Cavo HDMI                 |

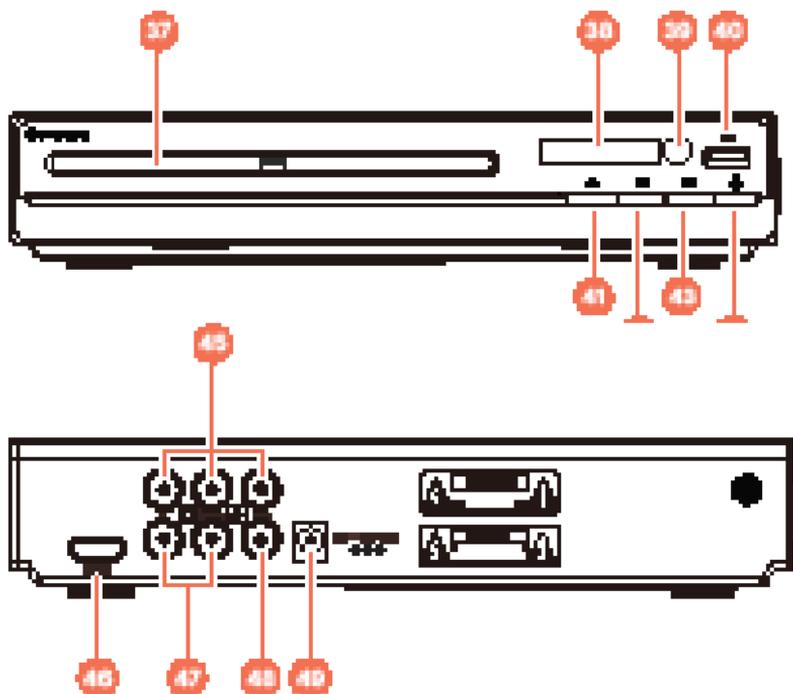


## Telecomando



1. On/Off
2. Angolo: cambiare l'angolo in modalità DVD (per dischi con filmati multi-angolo)
3. Programma (cfr. pag. 7)
4. 0-9/10+: Durante la riproduzione di dischi DVD/VCD/CD/MP3, usare il tastierino per selezionare il brano/il capitolo dal menu.
5. Indietro (<<)
6. Avanti (>>)
7. L/R: per VCD o CD. Premere per selezionare il canale sinistro o destro, o la modalità stereo
8. Riproduci/Pausa
9. Impostazioni: premere per aprire il menu delle impostazioni
10. Navigazione in alto
11. Navigazione a sinistra
12. Enter/Conferma
13. Menu: ritorna al menu principale del titolo in DVD
14. Mute (Disattiva/Attiva audio)
15. Audio
16. Aumento volume (+)
17. OSD (testi in sovrapposizione)
18. Diminuzione volume (-)
19. Zoom: durante la riproduzione di un DVD, premere ripetutamente questo tasto per ingrandire o ridurre l'inquadratura. In modalità zoom, premere le frecce per muovere l'immagine.
20. Apri/chiudi vano DVD
21. Sottotitoli (in base al disco)
22. Video: passa alla modalità video (cvbs, yuv, ypbpr)
23. GOTO: premere una volta per aprire il menu "VAI A". Premere i tasti numerici per scegliere il numero e il punto del titolo o del capitolo. Usare le frecce per muoversi tra i titoli/capitoli/punti di riproduzione.
24. Successivo (>>I): in modalità DVD, premere per passare al capitolo successivo. Per dischi SVCD, VCD, CD e MP3 o per le unità USB, premere per passare al brano successivo.
25. Precedente (I<<): in modalità DVD, premere per passare al capitolo precedente. Per dischi SVCD, VCD, CD e MP3 o per le unità USB, premere per passare al brano precedente.
26. Stop
27. Titolo: aprire il menu dei titoli
28. Navigazione a destra
29. Navigazione in basso
30. Return: tornare al menu principale del DVD.
31. Reset: ripristinare le impostazioni del DVD
32. Repeat: in modalità DVD, premere ripetutamente per scorrere tra le seguenti opzioni: ripeti Capitolo, Titolo, Tutti brani/scene e Ripetizione off. In modalità SVCD, VCD o CD: Ripeti, brano, Ripeti tutto o Ripetizione off.
33. A-B: premere per ripetere una selezione. Premere il tasto in corrispondenza del punto iniziale (A) e finale (B) e selezionare un intervallo. Per annullare la selezione, premere il tasto una terza volta.
34. P/N: aprire il vano del disco. Premere di nuovo per far passare il sistema TV tra le modalità AUTO, PAL e NTSC.
35. USB: premere per passare da DVD a USB e viceversa.
36. Rallentamento della velocità: premere per selezionare la velocità di riproduzione lenta (premere più volte per ridurre la velocità a 1/2, 1/4, 1/8, 1/16)

## Vista frontale e posteriore



- |     |                 |     |                        |
|-----|-----------------|-----|------------------------|
| 37. | Vano DVD        | 44. | Accensione/Spegnimento |
| 38. | Display         | 45. | Uscita (Y.Pb/Cb.Pr/Cr) |
| 39. | Sensore remoto  | 46. | Uscita HDMI            |
| 40. | Porta USB       | 47. | 2 x uscite audio       |
| 41. | Apri/Chiudi     | 48. | Uscita video           |
| 42. | Riproduci/Pausa | 49. | Porta alimentazione    |
| 43. | Stop            |     |                        |

## Impostazioni iniziali

Collegare l'adattatore di corrente del lettore DVD a una presa di corrente. Premere il tasto di accensione (n. 44/n. 1) sul lettore o sul telecomando per accendere il lettore DVD. Il display frontale si illuminerà.

Per collegare il lettore DVD, seguire uno dei passaggi qui sotto:

### Collegamento tramite cavo RCA

Collegare il cavo RCA tra le 2 porte di uscita audio e l'ingresso RCA sul televisore.

### Collegamento tramite cavo HDMI

Collegare il cavo HDMI tra l'uscita HDMI sul retro del lettore DVD (n. 46) all'ingresso HDMI del televisore.

### Collegamento tramite cavo component (Y Pb/Cb Pr/Cr)

Collegare un cavo (Y Pb/Cb Pr/Cr) tra l'uscita (Y/Cb/Pb Cr/Pr) del lettore DVD (n. 45) al televisore (porta e cavo R/L/Video).

## Tasto Programmazione

Se il disco ha due o più tracce, capitoli o titoli, è possibile impostare un ordine di riproduzione diverso da quello predefinito. Premere il tasto PROG (n. 3) per aprire la modalità Programmazione, quindi utilizzare i tasti numerici (n. 4) per inserire il numero del brano, del titolo o del capitolo. Per inserire un numero a due cifre, premere una volta il tasto 10+ per ottenere 10, due volte per ottenere 20 e così via, poi premere il tasto della seconda cifra desiderata. Utilizzare i tasti su/giù/sinistra/destra (n. 10/n. 11/n. 28/n. 29) per spostare il cursore sul brano, sul capitolo o sul titolo successivo che si vuole programmare. Dopo la programmazione, spostarsi sul tasto PLAY (riproduci) sullo schermo, quindi premere il tasto ENTER (n. 12) per avviare la riproduzione del contenuto programmato. Spostarsi sul tasto CLEAR (Elimina) dello schermo e premere il tasto ENTER (n. 12) del telecomando per eliminare tutte le impostazioni. Per uscire dalla modalità Programmazione, premere di nuovo il tasto PROG (n. 3).

Tipologie di dischi supportate: CD, CD-R, CD-MP3, CD+RW, DVD, DVD+R, DVD-R, DVD+RW, DVD-RW

Formati di file supportati: MP3, MP4, DVD, DVD-R-RW, MPEG2, MPEG4

1. Assicurarsi che il proprio televisore sia impostato sulla modalità di riproduzione DVD corretta.

2. Collegare il lettore DVD e premere il tasto di accensione sul lettore (n. 44) o sul telecomando (n. 1).

Quando il lettore è acceso, premere il tasto On/Off (n. 1) sul telecomando per la modalità standby, premerlo di nuovo per riattivare il dispositivo.

**ATTENZIONE:** in caso di prolungato inutilizzo, si consiglia di scollegare e il lettore dalla corrente per sicurezza.

3. Premere il tasto Apri/Chiudi sul lato frontale del lettore DVD (n. 41) o sul telecomando (n. 20) e posizionare il disco nel vano. Premere di nuovo il tasto Apri/Chiudi per chiudere il vano.

4. Il lettore DVD leggerà il disco e inizierà a riprodurlo. Per controllare la riproduzione e le impostazioni, usare il telecomando.

**ATTENZIONE:** selezionare la regione corretta

In caso di problemi con la riproduzione dei dischi, seguire le istruzioni seguenti:

- Premere 5-1-6-8 sul telecomando
- Usare le frecce per scegliere la regione
- Scegliere "tutte le regioni"

## Riproduzione tramite USB

Il dispositivo ha una porta USB nella parte frontale per riprodurre file MP3 o film.

Inserire un dispositivo USB nella porta USB (n. 40).

Premere il tasto USB sul telecomando (n. 35) e selezionare USB per impostarla come fonte. Il lettore DVD mostrerà l'elenco di file sull'unità USB e inizierà a riprodurre il primo brano.

Per navigare tra i file, premere i tasti su e giù del telecomando (n. 10/n. 29). Per selezionare un file, premere il tasto Enter (n. 12) sul telecomando.

## Unità USB e dischi MP3 - Comandi di riproduzione

Quando si riproduce un contenuto da un disco MP3 o da un'unità USB, utilizzare i seguenti comandi di riproduzione.

Usare il tasto Riproduci/Pausa (n. 8) per riprodurre o mettere in pausa un brano.

Per interrompere la riproduzione di un brano, premere il tasto Stop (n. 26).

Premere i tasti Precedente/Successivo (n. 25)/(n. 24) per passare al brano precedente o successivo.

Premere i tasti Indietro/Avanti (n. 5)/(n. 6) per andare indietro o avanti veloce in un brano.

## Modalità Programmazione

Per iniziare a programmare i brani in un ordine specifico, premere il tasto PROG (n. 3). Premere i tasti ▲/▼/◀/▶ per passare al brano successivo da programmare.

Usare i tasti numerici (n. 4) per inserire il numero del brano che si desidera programmare in quella posizione. Ripetere questi passaggi per ogni brano. Al termine, selezionare START per riprodurre i brani nell'ordine scelto.

Per uscire dalla modalità Programmazione, premere di nuovo il tasto PROG (n. 3).

Attenzione: la porta USB non permette di caricare la batteria di dispositivi esterni.

## Utilizzare il menu

Premere il tasto IMPOSTAZIONI (n. 9) del telecomando per visualizzare la pagina delle impostazioni.

Le opzioni del menu sono:

Menu 1: Impostazioni di sistema (System setup)

Menu 2: Impostazioni lingua (Language setup)

Menu 3: Impostazioni video (Video setup)

Menu 4: Impostazioni audio (Audio setup)

Menu 5: Impostazioni digitali (Digital setup)

Entrare nel menu Impostazioni, poi usare i tasti ▲/▼/◀/▶ (n. 10)/(n. 11)/(n. 28)/(n. 29) per scegliere la voce desiderata. Premere la freccia a sinistra per tornare indietro di un livello, premere quella destra per passare al livello successivo tra le voci del sottomenu. Premere ENTER (n. 12) per confermare la selezione.

Per uscire dalla modalità IMPOSTAZIONI, premere di nuovo il tasto IMPOSTAZIONI (n. 9).

Per modificare queste impostazioni, seguire i passaggi nelle prossime pagine.

## Menu 1: Impostazioni di sistema (System setup)

**Sistema TV (NTSC/PAL/AUTO):** Se si è selezionato un sistema TV, premere i tasti ▲/▼/◀/▶ ed Enter (n. 12) per impostare il tipo di TV su AUTO, NTSC o PAL in base al sistema di colori del proprio televisore.

Questo lettore è adatto ai sistemi NTSC e PAL. Negli Stati Uniti, in Canada e Messico, lasciare questa impostazione su NTSC. Se impostata erroneamente su PAL, l'immagine potrebbe scorrere verticalmente. In tal caso, impostare il televisore su NTSC.

**Screen saver:** attivare o disattivare lo screen saver. Se questa opzione è attivata, lo screen saver si accenderà dopo alcuni minuti di inutilizzo del lettore o di pausa della riproduzione.

**Tipologia TV (TV Type):** selezionare il formato corrispondente al televisore collegato: 16:9, 4:3 LB ("Letter Box") o 4:3 PS ("Progressive Scan").

**Password:** è possibile impostare una nuova password in modo da riprodurre contenuti con una valutazione uguale o superiore al livello preimpostato (selezionabile attraverso il sottomenu "Valutazione" indicato qui sotto). Per farlo, selezionare Password premendo il tasto Enter (n. 12). Inserire la password predefinita (0000) e premere Enter (n. 12). Inserire la nuova password di 4 cifre attraverso i tasti numerici (n. 4). Premere di nuovo Enter (n. 12) per confermare la password. Nel sottomenu "Valutazione", come spiegato di seguito, è possibile visualizzare o modificare la valutazione dei contenuti da proteggere con una password.

**Valutazione (Rating):** selezionare la valutazione dall'elenco seguente: Kid Safe, G (tutte le età), PG (supervisione di un adulto necessaria), PG 13 (supervisione di un adulto necessaria per i minori di 13 anni), PG-R (supervisione di un adulto consigliata per i minori di 17 anni), R (supervisione di un adulto fortemente consigliata per i minori di 17 anni), NC-17 (vietato ai minori di 17 anni), Adult (vietato ai minori).

**Riprendi (Resume):** selezionare quest'opzione per abilitare o disabilitare la funzione di riattivazione automatica della riproduzione. Se abilitata, il lettore riprenderà la riproduzione dal punto in cui il disco è stato fermato l'ultima volta.

**Predefinito (Default):** selezionare questa opzione per ripristinare le impostazioni di fabbrica del lettore.

## Menu 2: Impostazioni lingua (Language setup)

### Lingua dei contenuti in sovrainpressione (Osd language)

Selezionare una lingua per i contenuti in sovrainpressione (le lingue variano in base al disco).

### Lingua audio (Audio language)

Selezionare una lingua per l'audio (le lingue variano in base al disco).

### Lingua sottotitoli (Subtitle language)

Selezionare una lingua per i sottotitoli (le lingue variano in base al disco).

### Lingua del menu (Menu language)

Selezionare la lingua del menu (le lingue variano in base al disco).

## Menu 3: Impostazioni video (Video setup)

### Uscita HDMI (HDMI output)

Impostare la risoluzione in uscita adattandola al televisore collegato.

### Video

Se il televisore è collegato al lettore DVD tramite un ingresso video, selezionare CVBS.

Se il televisore è collegato al lettore DVD tramite un ingresso Y, Pb/Cb e Pr/Cr, selezionare YUV o YPbPr.

## Menu 4: Impostazioni audio (Audio setup)

Downmix: mixare i canali audio

Scegliere tra le impostazioni del mix audio seguenti:

LT/RT (Left total/Right total): selezionando questa modalità audio, i canali posteriori sinistro o posteriore destro dei dischi DVD con Dolby 5.1 vengono riprodotti da entrambi gli altoparlanti sinistro e destro.

Stereo: selezionando questa modalità audio, il canale posteriore sinistro verrà riprodotto dall'altoparlante sinistro, mentre quello posteriore destro dall'altoparlante destro.

N.B.: la disponibilità di questa funzione dipende dalla registrazione del disco.

## Menu 5: impostazioni digitali (Digital setup)

Dual Mono

Scegliere tra le impostazioni digitali seguenti:

STEREO: il canale posteriore sinistro viene riprodotto dall'altoparlante sinistro; il canale posteriore destro viene riprodotto dall'altoparlante destro.

MONO-L: selezionare questa opzione per riprodurre il canale audio sinistro su tutti gli altoparlanti.

MONO-R: selezionare questa opzione per riprodurre il canale audio destro su tutti gli altoparlanti.

MIX-MONO: selezionare questa opzione per riprodurre il canale sinistro e destro mixati su tutti gli altoparlanti.

N.B.: la disponibilità di questa funzione dipende dalla registrazione del disco.

Problema	Soluzione
Il lettore non si accende/ non funziona	<p>Verificare alla parete che la corrente sia attivata.</p> <p>Verificare che l'adattatore di alimentazione sia collegato correttamente alla presa di corrente.</p>
Sullo schermo non viene visualizzata nessuna immagine	<p>Assicurarsi che i cavi video siano collegati correttamente.</p> <p>Verificare che l'impostazione del canale sul televisore sia corretta.</p> <p>Premere il tasto VIDEO ripetutamente finché l'immagine corretta non appare sul televisore.</p> <p>Scollegare e ricollegare i cavi.</p> <p>Ripristinare le impostazioni del lettore DVD.</p>
Nessun audio viene riprodotto	<p>Assicurarsi che i cavi audio siano collegati correttamente.</p> <p>Assicurarsi che l'amplificatore collegato dal cavo coassiale sia acceso.</p> <p>Scollegare e ricollegare i cavi.</p> <p>Ripristinare le impostazioni del lettore DVD.</p>
L'immagine è distorta o scorre sullo schermo	<p>Rimuovere polvere e sporizia dal disco DVD</p> <p>La riproduzione avviene in modalità avanti/indietro veloce.</p> <p>Premere ripetutamente il tasto P/N per impostare la codifica del colore in modo che corrisponda a quella del televisore collegato.</p>
Impossibile riprodurre il contenuto	<p>Posizionare un DVD nel vano.</p> <p>Assicurarsi che il lato dell'etichetta sia in alto.</p> <p>Rimuovere polvere e sporizia dal disco DVD.</p> <p>Chiudere le impostazioni del lettore DVD.</p> <p>Controllare che il disco o il file sia compatibile con il lettore.</p>
Il telecomando non funziona	<p>Puntare il telecomando verso il sensore posto sul pannello frontale del lettore DVD.</p> <p>Avvicinarsi al lettore DVD quando si usa il telecomando.</p> <p>Verificare il livello di carica delle batterie e sostituirle se necessario.</p>

## Assistenza

Per ricevere assistenza con il lettore DVD, contattare Oakcastle tramite il sito web: [www.oakcastle.co.uk](http://www.oakcastle.co.uk)

## Specifiche tecniche

Alimentazione - Ingresso AC	AC 100-240V 50-60 Hz 0,5A Max
Alimentazione - Uscita alimentazione DC	5,0V ☒ 1,2A
Collegamenti compatibili	HDMI Uscita A/V RCA Ingresso USB (Y Pb/Cb Pr/Cr) R/L/Video
Formati compatibili	Dischi video: DVD, DVD+R, DVD-R, DVD+RW, DVD-RW Dischi audio/foto: CD, CD-MP3, CD+RW, CD-R
Dimensioni del prodotto (LxAxP)	20 x 4,2 x 22,5 cm 562g
Regioni supportate	Multi-regione
FCC n.	LCS201222140AE

## Garanzia

Tutti i prodotti hanno una garanzia standard di 12 mesi. Per attivare la garanzia, è necessario registrare il prodotto sul sito [www.oakcastle.co.uk](http://www.oakcastle.co.uk). Dal menu del sito, selezionare "Register your product"/"Registra il tuo prodotto". In questa sezione è possibile estendere gratuitamente la garanzia di altri 24 mesi.

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni. È possibile scaricare queste istruzioni anche dal sito [www.oakcastle.co.uk](http://www.oakcastle.co.uk)
3. Prestare attenzione a tutte le avvertenze
4. Seguire tutte le istruzioni
5. Non pulire il dispositivo vicino all'acqua o con l'acqua
6. Non bloccare le aperture di ventilazione. Installare il prodotto secondo le istruzioni del costruttore.
7. Non installare il prodotto vicino a fonti di calore come caloriferi, bocchette di calore, stufe o altri apparecchi (compresi gli amplificatori) che producono calore.
8. Proteggere il cavo di alimentazione dai rischi di calpestio o di schiacciamento, in particolare in corrispondenza delle spine, delle prese di corrente e del collegamento all'apparecchio.
9. Utilizzare solo gli accessori indicati dal produttore.
10. Scollegare l'apparecchio durante i temporali o in caso di inutilizzo prolungato.
11. Rivolgersi a personale di assistenza qualificato per qualsiasi intervento di manutenzione. È necessario eseguire riparazioni se l'apparecchio è stato danneggiato (ad esempio, se il cavo di alimentazione o la spina corrispondente sono danneggiati, se si è rovesciato del liquido o sono caduti degli oggetti all'interno dell'apparecchio, se è stato esposto alla pioggia o all'umidità, se non funziona correttamente o se è caduto).
12. Non appoggiare sull'apparecchio fonti di fiamme libere, come candele accese.
13. Smaltire in sicurezza i prodotti elettronici e le batterie usati, secondo le disposizioni locali.

## AVVERTENZE AGGIUNTIVE

Non esporre l'apparecchio a gocce o schizzi e non posizionare sopra di esso oggetti pieni di liquido, ad esempio vasi.

La spina principale serve a scollegare l'apparecchio e durante l'utilizzo del dispositivo deve rimanere in un punto facilmente accessibile. Per scollegare completamente l'apparecchio dalla rete elettrica, scollegare completamente la spina dalla presa di corrente principale.

Non esporre la batteria a fonti di calore eccessive, quali sole, fuoco o simili.

## RICICLAGGIO DEI PRODOTTI ELETTRONICI

È necessario riciclare i prodotti elettronici usati, contribuendo a tutelare l'ambiente.

Questo simbolo indica che il prodotto elettronico non



deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. Assicurarsi che, una volta terminata la sua vita utile, il dispositivo venga portato in una struttura di smaltimento idonea.

**ATTENZIONE:** leggere tutte le istruzioni attentamente prima dell'uso e conservarle per riferimento futuro.



Rischio di folgorazione.  
Non aprire



Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservarle per riferimento futuro.



In caso di manutenzione, usare solo pezzi di ricambio identici



**CAUTION**

RISK OF ELECTRIC SHOCK  
DO NOT OPEN



**ATTENTION**

RISQUE D'ELECTROCUTION  
NE PAS OUVRIR



**ATTENZIONE:** leggere tutte le istruzioni attentamente prima dell'uso e conservarle per riferimento futuro







[www.oakcastle.co.uk](http://www.oakcastle.co.uk)